

Decisión para el Voto a Distancia Registro de Servas Internacional

Moción: proceder a registrar SI como organización sin fines de lucro de ciudadanos voluntarios (ONG – Organización No Gubernamental) con sede en Canadá o en otro país de mediano tamaño con legislación moderna respecto a ONGs y dar nueva forma a los estatutos de SI para su revisión y aprobación en la próxima Asamblea General.

(Aceptar esta moción significa cambiar la decisión tomada en la AG de 2009, de registrar SI en Suiza).

Historia

La Asamblea General 2009 de Servas Internacional decidió registrar Servas Internacional en el cantón de Zurich, en Suiza y convocar un gestor para la documentación legal.

Más tarde el Comité Ejecutivo de SI trabajó e investigó mucho llegando a descubrir que no era practicable este registro en Suiza por varias razones:

- Según la ley Suiza, Servas no puede ser registrado como organización de ciudadanos voluntarios.
- Suiza tiene una ley nacional única (Código Civil Suizo) por la cual cualquier ciudadano suizo puede albergar una ONG sin documentación legal. Ese es el estatus de Servas Internacional, que se mantiene incambiado desde hace 35 años.
- Ahora, sin embargo, debido a la falta de asesores en asuntos bancarios, los oficiales de ONU y los gobiernos de los países donde se establecen nuevos grupos Servas están cuestionando el estatus legal e internacional de Servas.
- Pero ahora, la falta de documentación trae aparejadas dificultades frente a los representantes bancarios, a los Oficiales de ONU y a los gobiernos de los países en los cuales se están estableciendo nuevos grupos Servas, sobre cuál es el status legal e internacional de Servas. Servas no puede mover sus cuentas bancarias a bancos competitivos por falta de documentación legal y estamos restringidos en la formación de nuevos grupos.
- Servas podría registrarse como una “Trade Organization” suiza (el mejor lugar para esto es el Welcome Centre de la ONU en Ginebra, no en Zurich). Pero el registro de estas Trade Organizations requiere que se hagan informes anuales y pagos al gobierno.
- El Comité Ejecutivo de SI podría también registrar a Servas como una “Commercial Organization”, en cualquier lugar de Suiza, pero esto haría aparecer a Servas como una compañía comercial y tendría que pagar tarifas anuales.

En el Apéndice A se incluye explicación más detallada

OPCIONES

1) No hacer nada

La falta de documentación es una amenaza contra el buen funcionamiento de Servas. No recomendamos esta opción.

2) Continuar los intentos de registrar Servas Internacional en Suiza

Esto requerirá

- Un estudio legal para determinar y documentar el estatus de Servas Internacional en Suiza
- Asesoramiento legal sobre cómo proceder para registrar (sea como Commercial o como Trade Organization o de otra forma)
- Estudiar y coordinar los pasos siguientes

Costo – El costo será entre 2500 y 5000 Euros para los primeros pasos en esta opción (2), más las tarifas a pagar al gobierno para registrar (difícil predecir el monto de las tarifas sin saber qué aconsejan los abogados).

3) Decidir no registrar Servas Internacional

Servas podría contratar un experto legal para hacer una Revisión Legal que podría probar a las partes involucradas que Servas es equivalente a una “comercial o a una trade organization” a los efectos del registro.

Costo de un experto para la Revisión Legal - entre 2500 y 5000 Euros

Sin embargo, no podemos estar seguros que una Revisión Legal sea aceptada por los bancos fuera de Suiza o por gobiernos y grupos que necesitan documentos para permitir el establecimiento de nuevos Grupos Servas. Esta opción puede convertirse en una pérdida de dinero y no ser realmente una solución.

4) Registrar Servas Internacional fuera de Suiza

Varios Grupos Nacionales ya están registrados: Australia, Francia, Alemania, Irlanda, Italia, EEUU.

Servas Internacional podría ser registrado en un país que se percibe como “neutral” (como Suiza durante décadas). Su registro como ONG allí certificaría que Servas estaría sujeto a las leyes y garantías de ese país y podría permitírsele conducir sus actividades alrededor del mundo.

Costo de Registro

En un país de tamaño mediano como Canadá costaría alrededor de 2500 a 3500 Dólares lo que equivale a cifras de 1800 a 2500 Euros y lleva un proceso de alrededor de 3 meses. Los pagos anuales e informes al gobierno pueden no ser necesarios si el abogado muestra que la labor de Servas no es comercial.

Recomendación:

Opción 4 - Registrar Servas Internacional fuera de Suiza

Proceso, asumiendo que se aprueba la opción 4 :

La mayoría de los trabajos preparatorios para registrar a SI se hicieron hace mucho tiempo, en 1972, cuando se hicieron los Estatutos, se eligió el nombre y se eligieron los primeros oficiales, pero en esos días, dado el pequeño alcance de la red de Servas, los organizadores sintieron que no era útil registrarlo y no procedieron a hacerlo. La mayoría del trabajo que se hizo en aquel momento podría ser usado para el registro de Servas.

Se haría un borrador de Reglamento Número Uno a la brevedad, siguiendo en líneas generales la actual definición de SErvas en los estatutos actuales.

Esto constituiría la documentación principal requerida como parte del proceso de solicitud de registro. Este primer reglamento típicamente incluye el nombre de Servas Internacional, los títulos de los oficiales, las reglas para votar, el procedimiento para su disolución, el estatus de Servas como organización sin fines de lucro y el territorio de acción.

Antes de la próxima Asamblea General, los Estatutos de Servas existentes serían reformateados (poco o ningún cambio en su contenido) para adecuar la forma a la legislación moderna y convertirse en el Reglamento Número Dos.

Más adelante, después que la AG apruebe los Estatutos reformateados, la AG podría considerar algunos cambios y actualizaciones adicionales.

Por ahora, los Estatutos y Estructura existentes se usarían como base, sea para el Estudio Legal como para el Registro.

Elección de país: El Comité Ejecutivo elegiría la sede en un país de tamaño mediano que tenga una política de apoyo a la Sociedad Civil, como Canadá. Por ejemplo, el Comité Ejecutivo ha encontrado en Canadá una firma legal que podría hacer el trabajo a un costo moderado.

Toda información comparativa que se presente en forma detallada, así como las sugerencias alternativas que presenten los grupos miembros serán incluidas por el Comité Ejecutivo en el proceso.

APÉNDICE A

1. ¿Por qué registrar Servas como ONG?

Por registrarse, una Asociación consigue :

- estatus legal, reconocimiento de sus propósitos y estructura, voto de sus miembros y reuniones
- se puede conseguir la responsabilidad limitada para sus directores
- la asociación puede abrir cuentas bancarias
- se pueden evitar impuestos si la asociación demuestra su carácter no comercial
- asegurar la protección de datos y otras responsabilidades en conformidad con estándares reconocidos

2. ¿En qué consiste el proceso de Registro?

- hacer una solicitud de registro, presentar estatutos, el nombre y ubicación de la sede central,
- los propósitos (objetivos) y la duración,
- áreas de actividad de sus miembros,
- alcance territorial,
- poder y autoridad de sus cuerpos ejecutivos,
- elegibilidad y admisión, derechos, deberes y expulsión de miembros y derechos, deberes, expulsión de miembros, y
- disolución de la asociación.

3. ¿Servas Internacional está registrada ahora?

- No.
- La sede mundial de SI es en la casa de un ciudadano en Zurich, Suiza.
- Así es desde 1973.
- La primera casa que albergó a Servas deseó cambiar después de 30 años y otro ciudadano tomó el lugar, de modo que sigue en un hogar privado.
- La ley suiza permite a cualquier ciudadano formar y albergar una asociación
- No hay requisitos del gobierno suizo para registrar asociaciones sin fines de lucro.

4. ¿Qué documentos tiene Servas actualmente para probar su existencia?

- Tiene los Estatutos desarrollados por los fundadores y actualizados a lo largo del tiempo
- El nombre y firma de los miembros del Comité Ejecutivo
- Actas de las Asambleas Generales
- Listado como observador ONU en el Consejo Social y Económico de la ONU (ECOSOC), el principal cuerpo de coordinación de agencias, programas, conferencias y grupos observadores civiles.

5. ¿Por qué es importante este tema ahora?

- En todo el mundo, desde la “Guerra del Terror”, los gobiernos exigen cada vez más documentación a las sociedades de grupos civiles.
- En algunos lugares de África, los grupos Servas están siendo bloqueados por falta de documentación (ej. Ghana) y en países del ex bloque soviético (ej: Lituania) y se está pidiendo información en la ONU, particularmente en Nueva York.
- Pueden ver referencias en:
- <http://www.globalpolicy.org/images/pdfs/NGOs/2009/03globaltrends.pdf>
- <http://www.globalpolicy.org/ngos/links-and-resources-on-ngos.html>